



ORIGINAL ARTICLE



ಗೋಪಾಲ ಕೃಷ್ಣ ಅಡಿಗರ ಮೂರು ಕಾವ್ಯಗಳ ಚಿಂತನೆ

2a ÑAUÁ U. ©®UÑAÇ

PEŁĄGÀ CZMIAŁEÀ A Ó UŁŁ® SUÁÓ «ŁŁŁZŁŁ® AIŁ, UŁŁ® SUÁÓ.

గోపాలకృష్ణ అడిగరు దశల కుందామర తాల్లూకు మోగేరియల్లి జనిసిదరు, అడిగరు నవ్వ సాహిత్యద ప్రముఖ
 Pk ° ÁUKE «a Ä±DPgä "a ÄEAIÄ a MAdURAIÄ a ÄÄ-É PÄ½Vgjé zNEGJZP è a KEÄqÄMÄZÉ PÄTÄAÀ ¥PPÄ WI ÜMÄ, ÄRÄ,
 »A ÁV° EÄ »VlP UÉ ŠAzgjé CrPf ° ÄMÉ 1Ä°É pA°É a MAA ° P, Ä F , Ä, ÄKEÄPÄ CPIMPI vKEÄI ULZUMP è ° VÄZÄ
 pAvÄ a ÄgÄ VqÄ ¥fgÄ; CAUMÄZP è pAvÄ PÄTÄU ° A-Ä1zgjé a ÄÄ-É PÄTÄAÀ D pÄ® -KEÄPÄ CEÄN zNEGJZP è ¥PÄW
 ZÄÄggÄgell శృంతి ఒడిదంత సదా భోగచరియత్త, సదా పుడియత్త సాధియాగి ఇరువ సముద్ర- F J®è «, AIÄ «avk
 a E PÄMÄA ElqÄÄ CrUgä ° Ä®A PÄEÄVÄ° CzPÄ Cagä ° VÄZÄ ¥j gä PÄgÄt CAZÄ PAÄ ¥lēl CAVÄ MÄOTAI MÄZÄ.
 Pk p ÄUDCAZÄ ¥k Ä«vlgÄVzÄgjé ZÄqPÄZÄVé ° KEÄ VÄVÄ PI ÄPÄAÀ EÄAÀ a ÄDÄIAEÄ ElqÄZÄSAZÄ ZÄJ ° AÄA
 vläJAUÄ a KEÄZÄZPÄ PÄIEÄ APPÄEUMLÄB glä 1zÄgjé

"ÉÁ^a P^gÄ MAZÄ eÁw, MAZÄ a ÁvÀ MAZÄ PÄ®,
ÉÁ^a Á a ÁEÄdqä

$E^a \dot{A} - \dot{E}^a v^b \delta_{ab}$

eÁW, aÁvA PÄ®, ¥ÄXÜMÄ CqÜPÄQUMÄËB PÄqPÄÀ aPÄIA gäZgÄUA ÄPÄ. oKE, à Á½EÀ oKE, à , PÄVÄIA
 , PÄgÄPÄËB , ÄCÜÄÀ «ZÄVgÄUA ÄPÄ. PÄÀ vÄIA ÈPÄ AïMÜLÄ ¥ÄNÄPÉ oKEÄÄVPAIA OrUMÄUA ÄPÄ.
 C, PÄÄMÄIA "ÄGÄUMÄËB OVÄPÄPÄ ÄPÄ. oKAIÄ PÄVÄIAËB PÄZÄ oKE, à ±Ä PÄËB "KÄIA ÄPÄ. F "KEÄPPÉ
 ZÄÄTKEÄPPÉËB J½EZA , V½EZA vÄgÄPÄgÄ EÄÀ lÄÄ vÄgÄtgÄ JAZÄ PÄKAIA F PÄAIZPÈ FÄÄP®KE MAZÄ
 AïMÄÄZÄ eÁW "ZÄ aÄqÄZÉ MAZÄ JAS aÆAIÄËB aÆER¹ZÄgÉ

"vgt ÁV® o ÆgÆÆAI zÀ o ÆgÆ o Æj ÆPÆzgÆ
ÆPÆo ÆzÆiæ a ÆAÆgÆ

M^a ÁÁVÉEÚHÉÀ MŞUÉ Á½ÉÀ ZÀZPÉ³

ĽPĀ A OĽZAIĀ a ĽAČgĽZĀ .. ÁV®ĽEĽB VĽGĽZĀ OĽEGĀ EĽEĀI ZĀ OĽE, Ā OĽAJ EĀ OĽAZĽPĽAUĽĽPĀ. OĽE, Ā «ZÁGĽZĽbĽV J®Ľ UĽE OĽGĽVĽ, ĀUĽMĀ a ĽAĽQĽĽPĀ. SĽĽJ J®Ľ ŠTĽĽCTĽ VĽĽAĽCĽFĽ EĽqĽAĽ EĽRĽAĽ EĽMEĽ
UĽĽAĽQĽMĀ a «ĽAj OĽVĽJĽ ŠĽĽ, EĽAĽPĽE MAĽĽA VÁĽĽAĽJĽ DĽĽAĽ PĽRĽUĽMĀ. MAĽĽA a ĽOĽA YĽĽAĽVĽAĽ
OĽĽAĽVĽAĽ QĽUĽMĀ. .. ĽAĽĽAĽZĽĽEĽ E°Ľ e .. VĽĽAĽ ŠĽĽAĽ CĽĽAĽGĽ, YĽĽAĽ 1ĽĽUĽV AĽĽAĽ PĽPĽEĽAĽQĽ, MĽPĽAĽGĽ.
PĽPĽUĽMĽB PĽĽQĽ, OĽZAIĽZĽ MĽĽAĽEĽPĽMĽ, ĀĽPĀ. .. ĽAZĽUĽEĽB, ĀĽ AĽ OĽQ OĽZAIĽZĽ SĽĽAĽEĽB .. VĽĽAĽAĽ
VĽĽUĽAĽ EĽMĽ JAS ŠĽĽAĽQĽEĽB CĽĽMĽ, ĀĽPĀ. AĽĽAĽEĽ EĽPĽEĽ a ĽAĽZĽ a ĽAĽZĽPĽ NĽĽWĽEĽ OĽĽ OĽĽUĽEĽ AĽĽAĽ

Aīmāūmā »Azpē jāimāwžē Māmālā muhēā mazā jāw pāmāē āāgālāzā āvēā zāzpē »āuē pīkāmā
Aīmāpījēā eāuēwžēz, āāmānēpē pāālēpē yāyācāzālē

"éAwAia Ävälä Uä Úmazä o Regis oj SAIÄ UÉ
Pimpa w«ÄgÄVÄCAZÄ « Ágälä · VÄQUE

£Á^a Å £íP Å «zÁvìgÀ"4

EPÀ AİMA PIGE eÁW a ÁVÌZA UÍÓÚMAZÀ SAIÀ° UÉ °KEGUE SØBj PIMPP ÁZÀ PMTÀIA DÍACAZÀ « ÁGPAZÀ
VAKUE EKQUE SØBj Áj PIGEzi PIGEzi ÁAÆEBUÀÀ Á° UÉ CeÁELEZA PMTÀIA KEGUE EKQUE zà ZÁ½AIÀ° e GVÁPMAZÀ
ÁUPÀ° 1j °KE, À Á½EA °ARUE J®GE zà PIGE 1j. EA° PIGE MAZÀ eÁW, MAZÀ a ÁVÌ MAZAP® EA° A
AÆADGIPEZ °KE, À Á½EA °KE, À PAVIÀ, PAGA PLEAB, AKAIMA A EPÀ « ZÁVIGÁUÀ ÁPÀZÀ PIGEIA F PÁIZPE
a PIGE 1zALGÉ

"Aīmā a à kēō iē a nāgā pīgē-āvā zīgā wāgipē o ēnē? Aīmā a sīazā a iēpā , kē-āvā o ēb a ātēa pātēa?

Eg älvärde är en författare och föreläsare.

"PÁ^a ŽEĀÐqÀ QQj ZÀ^a ÄÄV®Ä «ÄAa EÀ vÌMÙ
vÌMÙPË^{..} VÀÐEÀ^a Aj UÙZAIÄ^o ®ë

•ÆPÙMÀ «ÄQÌ ÄR ZPÌ® ®y⁶

„M F PRÆLZP e a MÆRLEA fääleä „M ÁZÁUÀ C a LEP e A M A A D ÚMÄ o ÄI Ó ÁG P A o ÄNÖLZKE C A A Y A I A V
o Äq P A JASÄZÄ P k A I A «Z ÁG P ÁV Z E C Z P E P k C E ÄP A g ÄE Y P U M E ÄB S V A ÄW L Z ÄL G E a M A V R A v M A S P M A A
a K E A Q U M A v M A C Z B K E , M A Z A , P E A «M A Z Ä W L Z G E a M A E S g A A K C ® e a M A E S g A Ä P A J E M A A E P A A Y A I A V
«Y P A ÁU ÄW Z E D «M A Z A E P A A G Y A I A U P E S g A A K C ® e C Z A v G U M A E J U M U K E „A Q o Z L P A
C P A Y D P P ÁU ÄW Z E P K E Z A K E P M U P I A P A V V A V Z B K E „g M A P R E g l q A , P E Z K E , K E U l q A o g l q P ® e v A N P l A N P I A P A V V A
v A V Z B K E „g M A P R E g l q A s v e d r o s e g a d u h e r d a l l u . k a g g a l l u s i k u s h e o n d i r u v n a v g a n d a d k a r a d i n i d e l l u

vāāiāgāe ,āuāzā oēgqāa k̄ē vān plān pāquāa aātē eōqizizpē ..ēpūmā aāvē jcpāiā oēgāa ,ār
zēgpr̄p̄ ®ē

"»r^a ÄtÄU» r^o ÆFÄB P^{®1} ° ÆVÄUE, ÆZGÄE
a ÄtÄU° ÆFÄRAZÄV PÄT° ®ë

○ EQUATORIAL MEXICO PLATEAU 7

»r aĀtāū ŠAUĀgā Jglqā Pp¹zgjē, aĀtāū ŠAUĀgā MAZAUĀaĀC^⑧ ē ēgPĀEAIA ēA-ā zĀrUĒ AīAĀ
ಹುಳಿತಿದ್ದ ಕಂಡರೂ ಅಡ್ಡ ಪಲ್ಲಕ್ಕಿ ಆಸೆ ಹಿಂಗಲಿಲ್ಲ. ಯಾವ ಲಾದ್ದೇಶಕ್ಕಾಗಿ ಕೆಂಡದ ಮೇಲೆ ನಡೆದವೋ ಅದು ಈಡೇರಲಿಲ್ಲ ಮನುಷ್ಯನ ಬದುಕು ಒಡೆದು ಜೂರು ಜೂರಾಗಿದೆ. ಎಷ್ಟೇ ಶ್ರಮಿಸಿದರೂ ಅವನ ಬಾಳಿನ ಸುಖ ಶಿಗಾಂಾĀC^⑧ C^aEA F^aEA zA DgPĀVz^ē
..A/Ā ..A, gPĀVz^ē D, ē Pp^ā j̄ oĀEAVaf̄ oĀegnē uĀuMzā ,A/Ā j̄ē oĀḡr zgjā aĀEPIEA aĀEPIER̄ e zJē vAA^⑦ z̄
JAZĀ ..uA/Āzā aĀEPIEA SZAOF̄ avit̄ aĀEP̄ Pk F Pp ELP̄ e aĀPK̄ r̄ zA/Āḡ

Cr n¥社

- 1 1ZIP AUAIÀ f.J.i. (,À) : 'Á®À ÇÄ¥ÙMÀ'. ¥À - 350

2 SrUÄgÀ aÀo ÁZÄÀ: oÆ , ÆÈqÀ PÀÀ ¥À - 11

3 SrUÄgÀ aÀo ÁZÄÀ: oÆ , ÆÈqÀ PÀÀ ¥À - 11-12

4 SrUÄgÀ aÀo ÁZÄÀ: oÆ , ÆÈqÀ PÀÀ ¥À - 12

5 SrUÄgÀ aÀo ÁZÄÀ: oÆ , ÆÈqÀ PÀÀ ¥À - 13

6 SSrUÄgÀ aÀo ÁZÄÀ: oÆ , ÆÈqÀ PÀÀ ¥À - 14

7 SrUÄgÀ aÀo ÁZÄÀ: oÆ , ÆÈqÀ PÀÀ ¥À - 14



2a UMAÁ U. ©@UAAc
PEŁqÀ CzAIĘA , A , i U@SUÁO «±kzA®AiA, U@SUÁO.